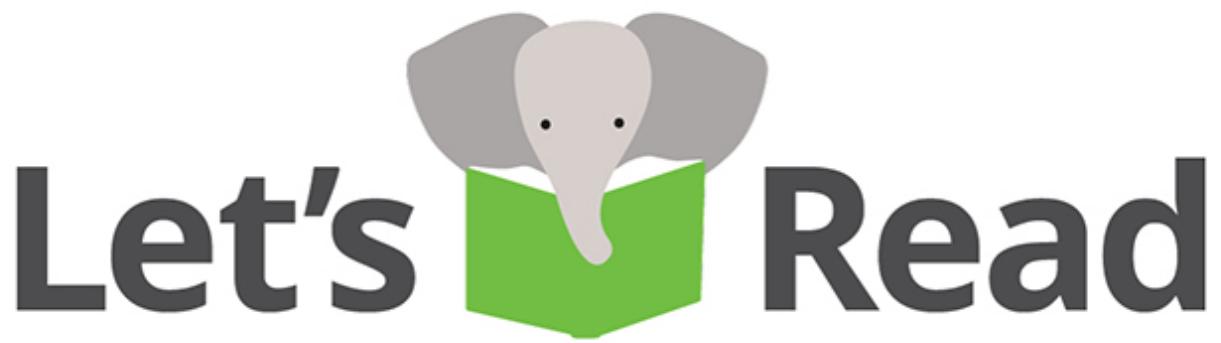

Bi djă kjăp kngan

Kimi bi ktlah amâo [uh am[^] êjai pliêr lik ram. Kimi hlăk dôk ênguôt snăk. Snăn Kimi thâo duah mo\mnø\ng [ɔ\ng êjai amâo mao am[^] dôk mb[^]t?





Bi djă kjăp kngan
Pô] ih: Mawani Gultom
Pô ngă rup: Muninggar Herdianing
Pô mblang: H'Mi} il
Hdruôm hră mblang māo klei đru mơ\ng UNICEF Wiêt Nam leh anän
Knơ\ng brua\ khua ho\k Mtô mjua\t Wiêt Nam



The Asia Foundation



Ară anei Kimi thāo luē knhăk leh. Am^ la] Kimi dɔ\ng]o\ng pô hiu lua
mă hjăń amâo]ia\ng māo am^ ôh. Kimi m'ak snăk. Knhal tu], gɔ\hiu lua
ho\ng phung [^ng găp tui si]ia\ng.



Am^ mtă kơ Kimi bi thâo răng. Mniê thâo iêp ksiêm dlăng du\m klei hu^ hyut ju\m dar. Go\mđing dlăng êđai mnø\ng hiu lua mă mnø\ng mse\si kan êmo\ng ko#. Wiu hmu\ênai – Gru gru!!!

Ya ênai anăń? – Kimi m^ń.

- Drei luê hmär be\! Hu^ snăk lah! – Am^ la].

- Phu\m!

Kimi hmu\sa ênai blu\mkăń. Klo\pliér dluh ti anăp Kimi. Du\m êđai kmhe ēa ks^ mkăń bi bru bra s'a^ . Kimi luê bi hmär.



Du\m klo\pliér kluh hu^ hyut êdi. Mbă mbhai moh, djăp mta mno\ng ät dôk hd^p.

- O am^! - Kimi ur iêu ktang.

Kimi iêu nanao [ia\dah amâo [uh am^ ôh.



Kimi dôk guôn nanao. {ia\dah āt kă̄n [uh am^ hriē mōh. Ară̄ anei, gō\kno\ng hjän pän đu]. Hlei pō sră̄ng yă̄l dliē leh ană̄n djă̄ kngan gō\anei? Kimi ênguôt dhuôt. Gō\đo\ng êpa tian leh.

- Hmăr be\, Kimi.

Hahhh, đō\k hlei ană̄n? - Kimi]o\ng êmuh mă̄ pō.

- Bơ nao duah mnō\ng [ɔ\ng be\!



{uih! Anăń jing phung [^ng găp. Phung [^ng găp jak Kimi nao duah mnɔ̄ng [ōng mb^t. Kimi prăp mnɔ̄ng dhɔ̄ng. Am^ tuôm mtô leh kơ Kimi dum [ia\klo\boh tâo hlăm kdô ti anăp. Du\m klo\boh tâo đíêt anăń pioh yua po\k dia\p.



Phu\m! Kimi kdâo ngă k]a^ êa. Go\g^r mdăp klei ênguôt hlăm ai tiê.
- Bø\bi hiu lua mno\ng mb^t. Hmei mtô ih si ngă. - Găp Kimi la].
Kimi m'ak snăk kyua nao mb^t khă dah kâo [ia\klei ênguôt. Go\ amâo
]ia\ng phung [^ng găp yua arăng.



Phung [^ng găp la] Kimi iēp dlăng hdră êlan di gơ\hiu lua mnō\ng.
{ia\dah Kimi thāo hiu lua leh. Am^ yōh pô mtô gơ\.



Ară anei phung [^ng găp la] kơ Kimi dôk guôn ti anôk jăk leh anăñ đăm
hiu kburi ôh. Klei anăñ ngă Kimi ênguôt h^n.



Humm... Kimi alah alan êdi dôk guôn. Ya ngă go\đôk gu\dlăng tru\n? Ti
gu\anăń dlăng m'ak hlak. Go\bi m^n, dah `u\hlăm êa bhiâo s^t nik
amâo mâm klei dih nei ôh.



Ne! Ană̄n jing mnō̄ng [ōng am^ khă̄p khă̄ng ba w^t kō̄ pō̄ yō̄h ană̄n?
Kimi klōng ` ūlēlam h^n [iā]iāng dlă̄ng bi nik h^n.



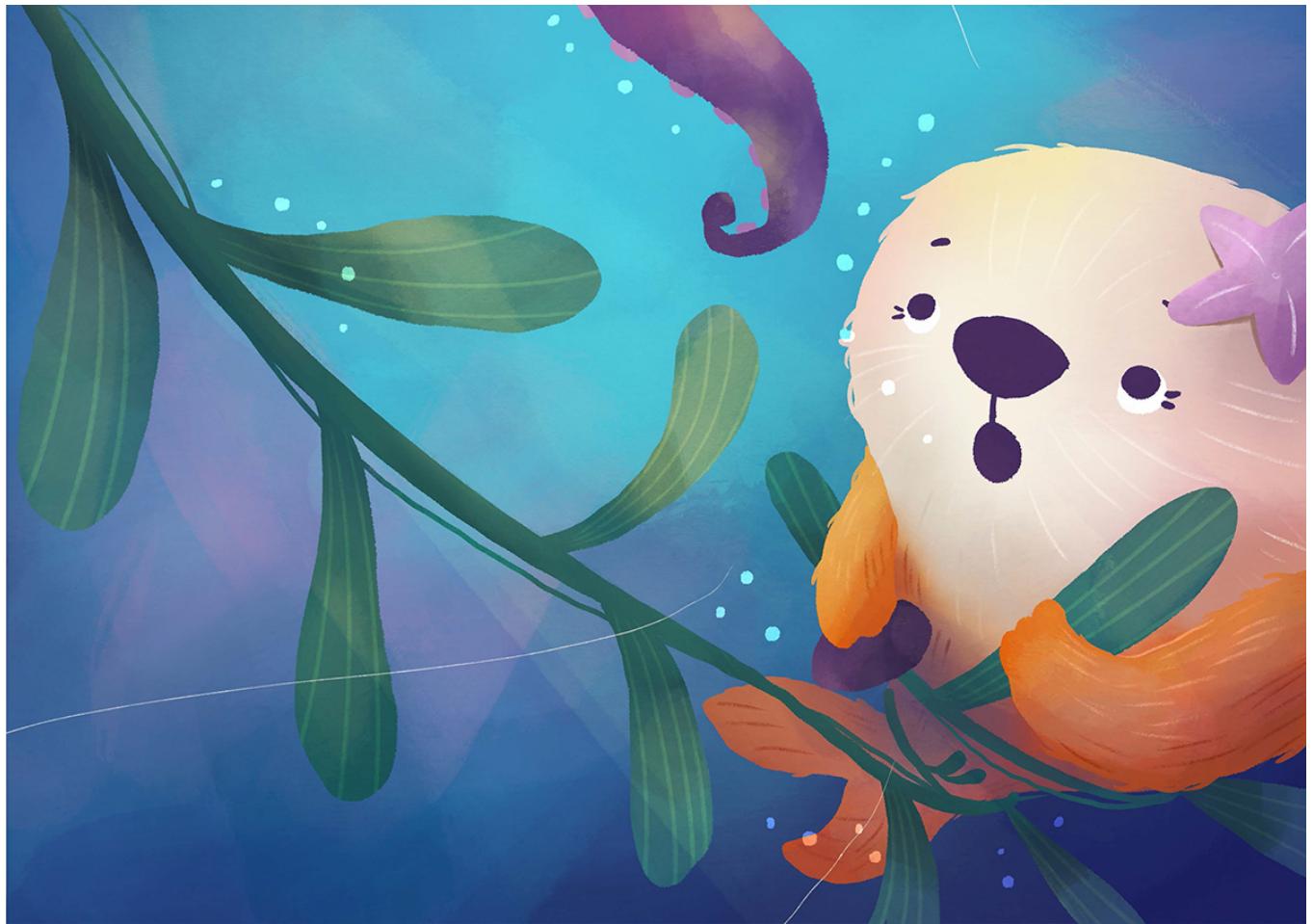
Nă! Anăŋ jing mnoŋg Kimi khăp: siaŋ. Kimi hloŋ `uŋmă `u êlāo kɔ
phung [ŋg găp [uh.



Kimi]ia\ng mă lu sia\p pioh mkăm. Go\srăng dum sia\p hlăm kdô ti
anăp. Leh anăn, go\srăng mbha kơ phung [^ng găp.



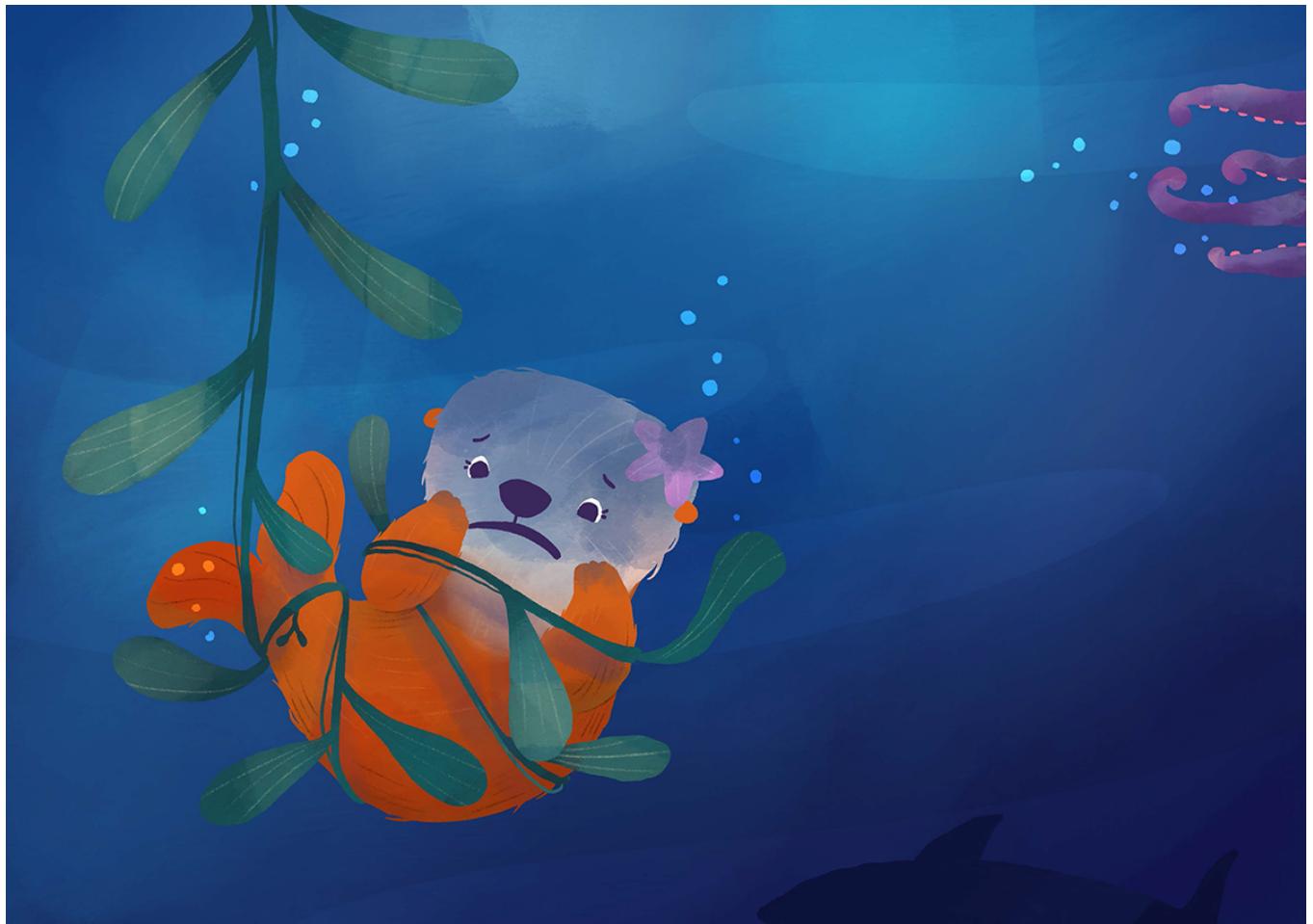
H[ôih! Ya ngă Miki amâo thâo mbe\luê ôh? – Yah! Jih asei mlei Kimi ku\l
êa ks^ din kluôm leh.



Ku\l êa ks^ ngă kơ Kimi luê dleh dlan. Si Kimi ngă]ia\ng tlaih anei?
Gơ\duah sa mta mnø\ng]ia\ng păn mă.



Ne\ne\! Mâo sa arua\t klei. Kimi g^r kt^r pă̄n mă.
- G^r be\Kimi! - Kimi bi m^n.



H[ôih hôih! Kimi amâo lo\[uh dih nei ôh! Ya klei truh anei? Hûm, klei
anän jing sa drei [a] tuôk, leh anän `u ktra] êa ju\kø Kimi. Kimi khăp [a]
tuôk. {ia\da am^ ka tuôm la] kngan [a] tuôk mse\ nik klei.



H[ôih hôih hu^ đei! {o# mta Kimi]ho\mro\. Gô\sut doh bhung. Am^ tuôm mtô Kimi yua kkâo sut doh asei mlei. Ne\! Kkâo nur mta dui khăt tloh hrue# ku\l êa ks^.



- Khăt ku'l êa ks^ be\Kimi! - Gơ\bi m^n snăń.
Sa, dua, tlâo! Gơ\khăt duri leh! Kimi duri bi mtlaih leh!



Kimi dɔ\ng êmă̄n êmiêk leh mā̄o mă̄ lu sia\p. Go\lo\plă̄k w^t anôk hđă̄p.
Phung [^ng gă̄p sră̄ng m^n Kimi hiu wɔ̄r êlan leh. Go\luê hmă̄r, hmă̄r
h^n koh. {ia\dah ya ngă̄ adiê mmă̄t t^t leh?



Mâo sa mngăt pro\ng pr^n. Kimi dlăng [uh mâo lu êgei. Anăn kan êmo\ng ko# am^ tuôm la] leh êlâo dih djo\mø\he\? Kan êmo\ng s^t nik hiu duah Kimi. Kimi hu^ snăk.

- O am^! - Kimi hia ktang.
Gø\ amâo thâo si lo\ngă.



Wiu Kimi [uh māo mnɔ̄ŋg so# djōpô. Anān yøh gø̄lōhu^ hyut h^n.

- Yaaaaah, phui kāo be! Đäm [ɔ̄ng kāo ôh! - Kimi g^r kt^r mtlaih
đue#. Gōm^n kan êmōng mă leh pô.

- Suih! Đäm bi nga` ôh! Kan êmōng srăng [uh drei ho\. - Sa ênai blu\snăń.



{uih! Anăń jing phung [^ng găp Kimi. Phung [^ng găp ue#` răng kơ
gơ\snăń nao duah. Kan êmo\ng luê due# he\, jih jang amâo māo klei dih
nei ôh. Tian Kimi ur ue#] ue#] leh.
- Hmă̄r be\! Bo\ drei [o\ng sia\p be\!



Kimi hɔ́k m'ak êdi. Gɔ́lamâo lóhjän pän ôh. Kimi mâo phung [^ng găp djă kjăp kngan pô. Dớng mɔ́ng anei, phung [^ng găp srăng dlăng ba gɔ́l.



©2021, The Asia Foundation. Created by the Asia Foundation with the support of Estee Lauder Companies Charitable Foundation, these stories were written by aspiring female creatives to highlight the rich and diverse experiences of girls in Indonesia. The Litara Foundation led the book development workshops and the editing and design of the books. The Litara Foundation is a not-for-profit organization that develops literacy through children's literature.

Brought to you by

Let's Read is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia and the Pacific.

booksforasia.org To read more books like this and get further information, visit letsreadasia.org.

Original Story Genggaman Tangan (Holding Hands), Author: Mawani Gultom. Illustrator: Muninggar Herdianing. Published by The Asia Foundation - Let's Read, <https://www.letsreadasia.org> © The Asia Foundation - Let's Read. Released under CC-BY-NC-4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2021. Some rights reserved. Released under CC-BY-NC-4.0.

For full terms of use and attribution,

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>

Contributing translators: